

TURTLE

L O U N G E

PLATES

PLATTERS | ПЛАТЫ

1
7
10
12

MŪSU SIERU IZLASE18 €

Ar bumbieru un ingvera džemu un krekeriem

АССОРТИ СЫРОВ ДНЯ

С вареньем из груши и имбиря, и крекерами

TODAY'S SELECTION OF CHEESE

With pear and ginger jam and crackers

1
2
14

ALUS PLATE18 €

Tīģergarneles kartupeļu panējumā, kalmāru nageti, vistu spārniņi, ķiploku grauždiņi, kūpināts siers, kraukšķīga mocarella, ķiploku mērce

ПИВНАЯ ПЛАТА

Тигровые креветки в картофельной стружке, наггетсы из кальмара, куриные крылышки, чесночные сухарики, копченый сыр, хрустящая моцарелла, чесночный соус

BEER PLATA

Tiger prawns in potato tempura, squid nuggets, chicken wings, rye bread croutons, smoked cheese, crispy mozzarella, garlic sauce

BALTIJAS UZKODU IZLASE18 €

Sīļķes fileja, jaunie kartupeliši, ķilava, vārīta ola, rupjmaize ar speķi, marinēti dārzeņi un sāļtās sēnes

АССОРТИ БАЛТИЙСКИХ ЗАКУСОК

Филе Балтийской сельди, молодой картофель, килька, ржаной хлеб с салом, маринованные овощи и грибы

SELECTION OF BALTIC BITES

Baltic herring fillet, baby potatoes, sprats, boiled egg, rye bread with bacon, marinated vegetables and pickled mushrooms

VIDUSJŪRAS GARŠAS18 €

Manchego siers, marinēti dārzeņi, vītīnāta gaļa no Francijas un Itālijas, olīvas

ВКУСЫ СРЕДИЗЕМНОМОРЬЯ

Сыр Manchego, маринованные овощи, французское и итальянское вяленое мясо, оливки

MEDITERRANEAN TREAT

Manchego cheese, pickled vegetables, air-dried meat from France and Italy, olives

SUSHI

1
4
6
7

PHILADELPHIA MAKI19 €

lasis, gurķis, Filadelfijas siers, sarkanie ikri, majonēze

лосось, огурец, сыр Филадельфия, красная икра, майонез

salmon, cucumber, Philadelphia cheese, red caviar, mayonnaise

1
4
6
7

DRAGON UNAGI MAKI24 €

zutis, avokado, krēmsiers, unagi mērce

угорь, авокадо, крем-сыр, унаги соус

eel, avocado, cream cheese, unagi sauce

EBITEN AVOCADO MAKI20 €

tīģergarnele, avokado, gurķis, čili majonēze, teriyaki mērce

тигровая креветка, авокадо, огурец, чили майонез, терияки соус

tiger prawn, avocado, cucumber, chilli mayonnaise, teriyaki sauce

1
4
6
7

TUNA SESAME MAKI20 €

tuncis, sezams, gurķis, teriyaki mērce, tobiko ikri, kewpie majonēze

тунец, сезам, огурец, терияки соус, тобико икра, kewpie майонез

tuna, sesame, cucumber, tobiko caviar, kewpie mayonnaise, teriyaki sauce

41

SASHIMI SET19 €

lasis (40 g), tuncis (40 g), hamači (40 g)

лосось (40 г), тунец (40 г), хамачи (40 г)

salmon (40 g), tuna (40 g), hamachi (40 g)

ZUPAS

SOUPS | СУПЫ

- 79

PIKANTĀ LIELLOPU
GAĻAS GULAŠZUPA

Пикантный суп-гуляш из говядины
Spicy beef goulash soup

14 €
- 49

BALTIJAS ZIVJU SOĻANKA

Балтийская рыбная солянка
Baltic fish solanka

15 €
- 37

AUKSTĀ BIEŠU ZUPA
AR PAIPALU OLĀM UN KEFĪRU

Холодный свекольник с перепелиными яйцами и кефиром
Cold beet soup with quail eggs and kefir

12 €

UZKODAS

APPETIZERS | ЗАКУСКИ

- 127

BRUSKETU IZLASE

Tīģergarneļes un avokado muss, Mozzarella siers un tomāti, Parmas šķiņķis

15 €
- ACCORTI БРУСКЕТТ

Мусс из авокадо с тигровыми креветками, сыр Моцарелла с томатами, Пармская ветчина

BRUSCHETTA SELECTION

Tiger prawns and avocado mousse, Mozzarella cheese and tomatoes, Parma ham
- 17

CEPTS KAMAMBĒRA SIERS
AR TOMĀTIEM UN BAGETU

Запеченный сыр Камамбер с томатами и багетом
Baked Camambert cheese with tomatoes and baguette

16 €
- 18

HUMUSS AR OLĪVU IZLASI
UN PITA MAIZI

Хуммус с ассорти оливок и пита хлебом
Hummus with selection of olives and pita bread

12 €
- 18

GRILĒTS AVOKADO PILDĪTS
AR KVINOJU, TURKU ZIRŅIEM UN
ĶIRŠU TOMĀTIEM

Авокадо-гриль, фаршированный киноа, нутом и томатами черри
Grilled avocado stuffed with quinoa, chickpeas and cherry tomatoes

12 €

KLASISKAIS LAŠA TARTARS

18 €

Классический тартар из лосося
Classic salmon tartare

14712

SALĀTI

SALADS | САЛАТЫ

- 21

TĪĢERGARNEĻU SALĀTI
AR AVOKADO UN MANGO

Салат с тигровыми креветками, авокадо и манго
Tiger prawn salad with avocado and mango

19 €
- 17

CAPRESE SALĀTI
AR MOCARELLA DI BUFALA SIERU,
UN KALTĒTĀM OLĪVĀM

Салат Caprese с Моцареллой Буффало и вялеными оливками
Caprese salad with Mozzarella Di Bufala & dried olives

13 €
- 13

CĒZARA SALĀTI AR VISTAS
KRŪTIŅU UN KRAUKŠĶĪGU BEKONU

Салат Цезарь с куриным филе и хрустящим беконом
Caesar salad with chicken breast crispy bacon

16 €
- 10

CĒZARA SALĀTI AR APCEPTĀM
TĪĢERGARNEĻĒM

Салат Цезарь с тигровыми креветками
Caesar salad with tiger prawns

19 €
- 3

SALĀTI AR MAZSĀLĪTU LASI,
PAIPALU OLĀM UN CITRONU-SINEPJU
MĒRCI

Салат с малосольным лососем, перепелины-ми яйцами и лимонно-горчичным соусом
Salad with salted salmon, quail eggs and lemon-mustard sauce

18 €

OLIVJĒ SALĀTI AR VISTU UN KŪPINĀTU PĪLES KRŪTIŅU

13 €

Салат Оливье с куриной грудкой и копченым утиным филе
Olivier salad with chicken and smoked duck breast

3

10

SVIESTMAIZES
& BURGERI

SANDWICHES & BURGERS
СЭНДВИЧИ & БУРГЕРЫ

- 17

PREMIUM BARBEKJŪ BURGERS
AR KRAUKŠĶĪGU BEKONU,
ČEDARAS SIĒRU UN KETČINEZ MĒRCI

Барбекю бургер из премиум говядины с хрустящим беконом, сыром Чеддер и соусом кетчинез
Premium BBQ beef burger with crispy bacon, Cheddar cheese and ketchinnaise sauce

20 €
- 11

LIELLOPA FILEJAS SENDVIČS
AR SARKANO SĪPOLU MARMEĻĀDI
UN ĶĪPLOKU AIOLI

Сэндвич с филе говядины, мармеладом из красного лука и чесночным айоли
Beef fillet sandwich with red onion jam and garlic aioli

22 €

CLUB SANDWICH AR VISTAS FILEJU, CEPTU OLU UN BEKONU

17 €

Клаб сэндвич с куриной грудкой, жареным яйцом и беконом
Club sandwich with chicken, fried egg and bacon

1

3

7

12

PAMATĒDIENI _____ ОСНОВНЫЕ БЛЮДА | MAIN COURSES

2 | **ĶIPLOKU EĻĀ CEPTAS
TĪĢERGARNELES AR ĶIRŠU TOMĀTIEM
UN CIABATU AR PESTO** _____ **26 €**

Жаренные тигровые креветки в чесночном масле с томатами черри и чиабаттой с песто
Fried tiger prawns in garlic butter with cherry tomatoes, ciabatta and pesto

**VISTAS GAĻAS ŠNICELE
AR SINEPJŪ MĒRCI UN SEZONAS
DĀRZEŅU SALĀTIEM** _____ **27 €**

Куриный шницель с горчичным соусом и салатом из сезонных овощей
Chicken schnitzel with mustard sauce and seasonal vegetable salad

1
9
10

3 | **BIFŠTEKS AR BENEDIKTA OLU
UN BEKONU** _____ **22 €**

Биштекс с яйцом бенедикт и беконом
Beefsteak with benedict egg and bacon

**BARAVIKU RAVIOLI
AR SĒŅU MĒRCI** _____ **15 €**

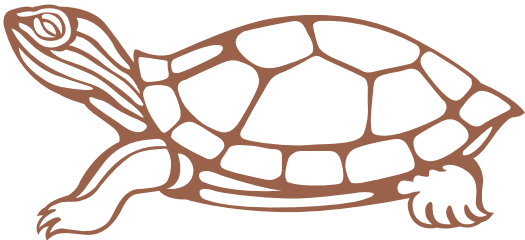
Равиоли с боровиками в грибном соусе
Porcini ravioli with muchroom sauce

1
3
7
10

**LAŠA STEIKS AR SEZONAS
DĀRZEŅU SALĀTIEM UN JOGURTA MĒRCI AR ZAĻUMIEM**
27 €

Стейк из лосося с сезонным салатом и йогуртовым соусом с зеленью
Salmon steak served with seasonal vegetable salad and yogurt sauce with herbs

3
7
9



KAFIJA AR ALKOHOLU

КОФЕ С АЛКОГОЛЕМ
LIQUOR COFFEE

ĪRU KAFIJA 10 €

Ирландский кофе | Irish Coffee

BAILEYS KAFIJA 10 €

Кофе Baileys | Baileys Coffee

KAFIJA AR RĪGAS BALZAMU 10 €

Кофе с Рижским бальзамом

Riga Balsam Coffee

TĒJA 5 €

ЧАЙ | TEA

ĪPAŠĀ TĒJU IZLASE

ВЫБОР АРОМАТНОГО ЧАЯ
OUR SPECIALLY INFUSED TEAS

KLASISKĀ INGVERA
TĒJA AR LAIMU,
PIPARMĒTRĀM UN MEDU 9 €

Классический имбирный чай с
лаймом, мятой и мёдом

Classical ginger tea with lime,
mint and honey

SMILTSĒRKŠĶU TĒJA
AR SVAIGI SPIESTU
APELSĪNA SULU UN INGVERU 9 €

Облепиховый чай со
свежевыжатым апельсиновым
соком и имбирём

Sea buckthorn tea with freshly
squeezed orange juice and ginger

CIDOJU TĒJA
AR INGVERU 9 €

Чай из айвы с имбирем
Quince tea with Ginger

DESERTI



ДЕСЕРТЫ | DESSERTS

ŠOKOLĀDES TORTE 6 € | 1, 3
5, 8

Шоколадный торт | Chocolate cake

PAVLOVA DESERTS 7 € | 3, 7
8

Десерт Павлова | Pavlova dessert

RIEKSTU TORTE 6 € | 1, 3
5, 7

Ореховый торт | Nut cake

TIRAMISU 8 € | 1, 3
5, 7
12

Тирамису | Tiramisu

KLASISKAIS NAPOLEONS 7 € | 1, 3
7, 8

Классический Наполеон | Classic Napoleon

ATSPIRDZINOŠIE DZĒRIENI

БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ
SOFT DRINKS

Coca-Cola, Coca-Cola Zero, _____ **4 €**

Fanta, Sprite (250ml)

Red Bull _____ **5 €**

Kvass (330ml) _____ **4.5 €**

Pure Juices _____ **3.5 €**

Tomas Henry Lemonade _____ **5 €**

Tonic Water / Grapefruit Lemonade /

Ginger Ale / Ginger Beer / Cherry

Evian (330ml / 750ml) _____ **4 € / 6 €**

Perrier (330ml / 750ml) _____ **4 € / 6 €**

Borjomi _____ **5 €**

SVAIGI SPIESTAS SULAS (300ml)

СВЕЖЕВЫЖАТЫЕ СОКИ
FRESHLY SQUEEZED JUICES

Apelsīnu _____ **8 €**

Апельсиновый | Orange

Ābolu _____ **8 €**

Яблочный | Apple

Ananāsu _____ **10 €**

Ананасовый | Pineapple

Greipfrūtu _____ **8 €**

Грейпфрутовый | Grapefruit

Burkānu _____ **8 €**

Морковный | Carrot



SMOOTHIES

(400ml)

Tropical Taste _____ **9 €**

Banānu, apelsīnu un
piparmētru

Банан, апельсин и мята

Banana, orange and mint

Healty Boost _____ **9 €**

Avokado, spināti, ananāss, medus

Авокадо, ананас, шпинат, мёд

Avocado, pineapple, spinach,

honey

Very Berry _____ **9 €**

Ogu asorti

Ассорти ягод

Berry selection

BEZALKOHOLISKIE KOKTEIĻI

БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ КОКТЕЙЛИ
MOCKTAILS

Beach Mocktail	10 €
Fresh Ginger	10 €
Citrus Bergamote	10 €
Lemongrass Jasmine Iced Tea	10 €

SALDĒJUMA KOKTEIĻI

КОКТЕЙЛИ С МОРОЖЕНЫМ
ICE CREAM COCKTAILS

Popcorn	9 €
Oreo	9 €
Berry Cream	9 €
Nostalgia	9 €

MARTINI STILA KOKTEIĻI

КОКТЕЙЛИ В СТИЛЕ МАРТИНИ
MARTINI STYLE COCKTAILS

The Southside	14 €
Passion Fruit Martini	14 €
Bloody Daiquiry	14 €
Big Apple	14 €
Frozen Berry Margarita	14 €

DZIRKSTOŠIE KOKTEIĻI

ИГРИСТЫЕ КОКТЕЙЛИ
SPARKLING COCKTAILS

Night Spritz	14 €
Flora Soul	14 €
Spring Vale	14 €
London Lady	14 €
Passion Aperol	14 €



ON THE ROCKS

Aperol Sour	14 €
Popcorn Sour	14 €
Amaretto Sour	14 €
Upside Down New York	14 €

LONG DRINKS

Hand Granate	15 €
Pomegranate Fizz	15 €
Sex on the Beach	15 €
Woman Secret	15 €

ALUS & SIDRS _____

ПИВО & СИДР | BEER & CIDER

Mežspils (500ml) _____ **7 €**

Užavas (500ml) _____ **7 €**

Corona Extra _____ **5 €**

Grimberger Double Ambree _____ **6 €**

Guinness Draught _____ **6 €**

Heineken Non-Alco _____ **5 €**

Cider (500ml) _____ **8 €**



VĪNS PA GLĀZĒM _____

ВИНО ПО БОКАЛАМ
WINE BY THE GLASS

BALTVĪNS (150ml)
БЕЛОЕ ВИНО | WHITE WINE

Mēneša vīns (Lūdzam jautāt bārmēnim) _____ **10 €**
Вино месяца (Спрашивайте у бармена) no
or
from

Wine of the month (Please ask Barman)

Villa Hochdorffer, Riesling, Germany _____ **10 €**

Donzante, Pinot Grigio, Italy _____ **10 €**

SARKANVĪNS (150ml)
КРАСНОЕ ВИНО | RED WINE

Mēneša vīns (Lūdzam jautāt bārmēnim) _____ **10 €**
Вино месяца (Спрашивайте у бармена) no
or
from

Wine of the month (Please ask Barman)

Villa Annaberta, _____ **12 €**

Ripasso Valpolicella, Italy

ROZĀ VĪNS (150ml)
РОЗОВОЕ ВИНО | ROSE WINE

Drouet, Rose d'Anjou, France _____ **9 €**

Chateau Gassier Esprit Rose, _____ **9 €**
Provance, France

DZIRKSTOŠAIS VĪNS (200 & 150 ml)
ИГРИСТОЕ ВИНО
SPARKLING WINE

Moet & Chandon Brut Imperial, _____ **35 €**
France

Tenuta Ca`Bolani _____ **10 €**
Prosecco DOC Brut

ŠAMPANIETIS _____

ШАМПАНСКОЕ
CHAMPAGNE (750ml)

Moet & Chandon Brut Imperial _____ **135 €**

Moet & Chandon Imperial Ice _____ **135 €**

Moet & Chandon Imperial Nectar _____ **145 €**

Moet & Chandon Grand Vintage _____ **180 €**

Moet & Chandon Imperial _____ **160 €**
Rose Brut

Veuve Clicquot Brut _____ **145 €**

Veuve Clicquot Brut Rose _____ **175 €**

Ruinart Blanc De Blanc _____ **200 €**

Laurent-Perrier La Cuvee Brut _____ **120 €**

Laurent-Perrier Cuvee Rose Brut _____ **180 €**

Billecart -Salmon Brut Reserve _____ **120 €**

Billecart-Salmon Brut Rose _____ **190 €**



ROZĀ VĪNS

РОЗОВОЕ ВИНО
ROSE WINE

(750ml)

Minuty Rose d'Or

Provance, France

80 €

SARKANVĪNS _____

КРАСНОЕ ВИНО
RED WINE (750ml)

Chateauneuf-du-Pape _____ **55 €**

Delas, France

Domaines Barons de Rothschild _____ **65 €**

Medoc, France

Donna Maria _____ **60 €**

Primitivo di Manduria, Italy

Castello D'Albola _____ **65 €**

Chianti Classico, Italy

Ramon Bilbao Reserva _____ **50 €**

Rioja Crianza, Spain

Shiraz _____ **60 €**

Cape Mentelle, Australia

BALTVĪNS _____

БЕЛОЕ ВИНО
WHITE WINE (750ml)

Sancerre _____ **60 €**

Drouet, "Le Haut Mesnil", France

Wolfberger _____ **45 €**

Gewurztraminer, France

Bersano _____ **45 €**

Gavi Del Comune Di Gavi, Italy

Frescobaldi Albizzia _____ **45 €**

Chardonnay, Frescobaldi, Italy

Elephant Hill _____ **60 €**

Sauvignon Blanc, Hawke's Bay

Precīzu ražas gadu jautājiēt viesmīlim

Точный год выпуска спрашивайте у официанта

Please ask the waiter about the exact vintage

DEGVĪNS

ВОДКА | VODKA (4cl)

Stolichnaya ELIT	9 €
Ciros Ultra Premium Vodka	9 €
Belveder	9 €
Reyka	9 €
Ice Palace	7 €

VIENA IESALA VISKIJS

ОДНОСОЛОДОВЫЙ ВИСКИ
SINGLE MALT WHISKEY (4cl)

Glenfiddich 12 YO	10 €
Glenfiddich 18 YO	14 €
Glemorange Original 10 YO	10 €
Macallan 12 YO	12 €
Macallan 18 YO	35 €
Lagavulin Islay 16 YO	15 €
Laphroaig 10 YO	10 €
Oban 14 YO	10 €
Ardbeg Wee Beastie 5 YO	14 €
Ardbeg Uigeadail	18 €
The GlenDronach 12 YO	10 €
The Balvenie DoubleWood 12 YO	10 €

AUSTRĀLIJAS VIENA IESALA VISKIJS

АВСТРАЛИЙСКИЙ
ОДНОСОЛОДОВЫЙ ВИСКИ
AUSTRALIAN SINGLE MALT
WHISKEY (4cl)

Hellyers Road Peated	15 €
----------------------	------

AMERIKĀŅU VISKIJS

АМЕРИКАНСКИЙ ВИСКИ
AMERICAN WHISKEY (4cl)

Jack Daniels	7 €
Bulleit Bourbon Rye	8 €
Bulleit Bourbon	7 €
Maker's Mark	8 €
KNOB Creek	10 €

SKOTU VISKIJS

ШОТЛАНДСКИЙ ВИСКИ
SCOTCH WHISKEY (4cl)

Johnnie Walker Red Label	7 €
Johnnie Walker Black Label	9 €
Johnnie Walker Blue Label	30 €
Chivas Regal 12 YO	9 €
Chivas Regal 18 YO	13 €
Compass Box The Peat Monster	12 €
Monkey Shoulder	8 €

ĪRU VISKIJS

ИРЛАНДСКИЙ ВИСКИ
IRISH WHISKEY (4cl)

Tullamore Dew	7 €
Tullamore Dew 12	8 €
Bushmills Bourbon Finished	7 €
Bushmills 10 YO	7 €
Jameson Black Barrel	8 €

KONJAKS _____

КОНЬЯК | COGNAC (4cl)

Courvosier V.S.O.P. _____ **11 €**

Courvosier X.O. _____ **24 €**

Hennessy V.S. _____ **8 €**

Hennessy V.S.O.P. _____ **11 €**

Hennessy X.O. _____ **26 €**

Larsen V.S.O.P. _____ **7 €**

Larsen X.O. _____ **10 €**

Larsen Dark Glass _____ **20 €**

Remy Martin Louis XIII _____ **250 €**

Martell Cordon Blue _____ **25 €**

BRENDIJS _____

БРЕНДИ | BRANDY (4cl)

Dvin 10 YO _____ **10 €**

Nairi 20 YO _____ **12 €**

Metaxa 7* _____ **8 €**

RUMS _____

POM | RUM (4cl)

Captain Morgan White _____ **6 €**

Captain Morgan Dark _____ **6 €**

Bayou Select _____ **7 €**

Bumbu Rum _____ **8 €**

Zacapa 23 YO _____ **14 €**

Dictador 12 YO _____ **10 €**

GRAPPA _____

ГРАППА | GRAPPA (4cl)

D'Uva Distillato _____ **8 €**

Zanin Grappa Chardonnay _____ **7 €**

KALVADOSS _____

КАЛВАДОС | CALVADOS (4cl)

COQUEREL FINE _____ **7 €**

COQUEREL XO _____ **12 €**

Le Compte 12 YO _____ **12 €**

LIKIERIS _____

ЛИКЕР | LIQUOR (4cl)

Absinth _____ **8 €**

Pernod _____ **6 €**

Sambuca _____ **6 €**

Malibu _____ **6 €**

Baileys _____ **6 €**

Cointreau _____ **6 €**

Villa Massa Amaretto _____ **6 €**

Frangelico _____ **6 €**

Amaro Averna _____ **6 €**

Grand Marinier Cordon Rouge _____ **7 €**

Villa Massa Limoncella _____ **6 €**

DŽINS _____

ДЖИН | GIN (4cl)

Tanqueray Rangpur _____ **7 €**

Tanqueray Ten _____ **7 €**

Roku Japanese Craft _____ **8 €**

Monkey 47 _____ **14 €**

Hendrick's _____ **8 €**

Hendrick's Flora Adora _____ **9 €**

TEKILA _____

ТЕКИЛА | TEQUILA (4cl)

Cenote Blanco / Reposado ____ **12 € / 14 €**

Rooster Rojo Blanco / Reposado ____ **8 €**

Meskals Se Busca Reposado ____ **9 €**

BALZAMS _____

БАЛЬЗАМ | BALSAM (4cl)

Rīgas Black Balsam ____ **5 €**

Rīgas Black Currant ____ **5 €**

Rīgas Black Balsam X.O. ____ **15 €**

Jagermeister ____ **8 €**

VERMUTS _____

БЕРМУТ | VERMOUTH (8cl)

Martini Bianco / Rosso / Extra Dry ____ **6 €**

Antica Formula ____ **12 €**

Campari Bitter ____ **8 €**

PORTVĪNS _____

ПОРТВЕЙН | PORT WINE (4cl)

Calem Tawny Port 10 YO ____ **15 €**

Ramoos Pinto, Tawny Port 20 YO ____ **25 €**

Noval Tawny 40 YO ____ **50 €**

ALERĢĒNI _____ АЛЛЕРГЕНЫ | ALERGENS

01 Graudaugi, kas satur lipekli (glutēnu)

Злаки, содержащие глютен
Cereals containing gluten

02 Vēžveidīgie un to produkti

Ракообразные и продукты их переработки
Crustaceans and products thereof

03 Olas un to produkti

Яйца и продукты их переработки
Eggs and products thereof

04 Zivis un to produkti

Рыба и продукты ее переработки
Fish and products thereof

05 Zemesrieksti un to produkti

Арахис и продукты его переработки
Peanuts and products thereof

06 Sojas pupas un to produkti

Соя и продукты ее переработки
Soybeans and products thereof

07 Piens un tā produkti (ieskaitot laktozi)

Молоко и продукты его обработки (в том числе лактозы)
Milk and products thereof (including lactose)

08 Rieksti

Орехи
Nuts

09 Selerijas un to produkti

Сельдерей и продукты его обработки
Celery and products thereof

10 Sinepes un to produkti

Горчица и изделия из нее
Mustard and products thereof

11 Sezama sēklas un to produkti

Семена кунжута и продукты их обработки
Sesame seeds and products thereof

12 Sēra dioksīds un sulfīti, ja to koncentrācija pārsniedz 10 mg/kg vai 10 mg/l, izteikts kā SO₂

Диоксид серы и сульфиты в концентрациях, превышающих 10 мг / кг или 10 мг / л, выраженное в общей сложности SO₂
Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO₂

13 Lupīna un tās produkti

Люпин и изделия из него
Lupin and products thereof

14 Gliemji un to produkti

Моллюски и продукты их обработки
Molluscs and products thereof